



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>Electronic Copy - Copier électronique : ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>Issuing Office – Bureau de distribution Burlington, Ontario, Canada</p>	<p>Title – Titre Last Mountain Lake National Wildlife Area Interpretive Pavilion Displays and Interactive Exhibits Pavillon d'interprétation et expositions interactives de la réserve nationale de faune du Lac-de-la-Dernière-Montagne</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR 5000048068</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 02</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2020-12-04</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 3:00 P.M. on – le 2021-01-13</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Eastern Standard Time Heure normale de l'Est</p>
	<p>F.O.B – F.A.B</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Heidi Noble heidi.noble@canada.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone 905-319-6982</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) 2021-06-25</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Saskatchewan, Canada Saskatchewan (Canada)</p>	
	<p>Security / Sécurité There is no security requirement associated with this requirement Le présent besoin ne comporte aucune exigence relative à la sécurité</p>	

The bid solicitation is amended as follows: / La demande de soumissions est modifiée comme suit :

At page 1, Bid Solicitation Closes: / À la page 1, La demande de soumissions prend fin :

Delete: 2020-12-21 / Supprimer: 2020-12-21

Insert: 2021-01-13 / Insérer: le 2021-01-13

All other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same. / Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.

**FORM – SOLICITATION AMENDMENT
INSTRUCTIONS FOR COMPLETION / FORMULAIRE – MODIFICATION DE LA
DEMANDE DE SOUMISSIONS
INSTRUCTIONS POUR COMPLÉTER**

Remarks to Contracting Authority: The Contracting Authority may use this form as the cover page to amend the bid solicitation.

Remarque à l'intention de l'autorité contractante: L'autorité contractante peut utiliser ce formulaire comme page couverture pour modifier une demande de soumissions.

ITEM	FOR COMPLETION BY THE CONTRACTING AUTHORITY
<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada, / Réception des soumissions – Environnement Canada</p>	<p><i>Insert the address (name of contracting authority and/or fax number if applicable) for the submission of bids as follows : / Insérer l'adresse (le nom de l'autorité contractante et le numéro de fax, si cela s'applique) pour le dépôt des invitations comme suit:</i></p> <p><i>Mailroom (or other, as applicable) – Salle de courrier (ou autre, selon le cas). Street Address - la rue Province Postal Code – code postale</i></p> <p><i>Fax No. if applicable - N° de fax, si cela s'applique</i></p>
Title – Titre	<i>Insert:</i> title from Requisition - Insérer: le titre qui apparaît sur la demande de service
EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC/N° SAP PR	<i>Insert:</i> Number on EC Requisition OR Number generated by SAP - Insérer: le numéro qui apparaît sur la demande de service ou le numéro généré par SAP
Amendment No. - N° de modif.	<i>Insert:</i> Number of amendment - Insérer: le numéro de la modification
Date of Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)	<i>Insert:</i> the date of publication of the solicitation – Insérer: la date de publication de la demande de soumissions
Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 2:00 P.M. on – le	<i>Insert:</i> the solicitation closing date - Insérer: la date de clôture de la demande de soumissions
Time Zone – Fuseau horaire	<i>Insert one of the following as applicable: – Insérer l'une des suivantes, tel qu'applicable :</i>

	<p>Newfoundland and Labrador Standard Time OR Newfoundland & Labrador Daylight Time // Heure Normale Terre-Neuve & Labrador OU Heure Avancée Terre-Neuve et Labrador OR-OU Atlantic Standard Time AST OR Atlantic Daylight Time ADT - Heure Normale Atlantique (HNA) OU Heure Avancée Atlantique (HAN) OR-OU Eastern Standard EST OR Eastern Daylight Time EDT // Heure Normale Est (HNE) OU Heure Avancée Est (HAE) OR-OU Central Standard Time CST OR Central Daylight Time (CDT) // Heure Normale Centrale (HNC) OU Heure Avancée Centrale (HAC) OR-OU Mountain Standard Time CST OR Mountain Daylight Time MDT // Heure Normale Rocheuses (HNR) OU Heure Avancée Rocheuses (HAR) OR-OU Pacific Standard Time (PST) OR Pacific Daylight Time (PDT) // Heure Normale Pacifique (HNP) OU Heure Avancée Pacifique (HAP)</p>
F.O.B – F.A.B	<p>Insert - Insérer: Plant – Usine OR-OU Destination OR-OU Other - Autre</p>
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:	<p>Insert: Name of Contracting Authority Insérer: Nom de l'autorité contractante</p>
Telephone No. – N° de téléphone	<p>Insert: Telephone Number of Contracting Authority Insérer: Numéro de téléphone de l'autorité contractante</p>
Fax No. – N° de Fax	<p>Insert: Facsimile Number of Contracting Authority Insérer: Numéro de fax de l'autorité contractante</p>
Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)	<p>Insert: Date Required by the client Insérer: Date de livraison exigée</p>
Destination - of Services / Destination des services	<p>Insert: Destination where services are to be or performed Insérer: Lieu où les services doivent être exécutés</p>
Security / Sécurité	<p>Insert: There is a security requirement associated with this solicitation. /</p>

	<p>Une exigence relative à la sécurité s'applique à cette demande. OR <i>Insérer</i> There is no security requirement associated with this solicitation./ Aucune exigence relative à la sécurité ne s'applique à cette demande.</p>
Issuing Office – Bureau de distribution	<p><i>To be completed by Contracting Authority - À être complété par l'autorité contractante</i></p>